

From: Association for Community Colleges (ACC)  
Subject: Readers letter  
To: The Independent, Irish Times, Le Monde, Liberation, Eesti Päevaleht, Postimees, Le Nouvel Observateur, Il Sole 24 ore, Il Corriere della Sera, La Stampa, Luxemburger Wort, El Pais, La Vanguardia, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Die Zeit, Süddeutsche Zeitung, Der Kurier, Der Standard, Standart, Dnevnik, 24 Chasa, Lietuvos Aidas, Lietuvos zinios, Gazeta Wyborcza, The Slovak Spectator, Respekt, Vreme, Fljaka, Evenimentul Zilei, Jurnalul National, Rzeczpospolita, Polityka, The Daily Telegraph, The Economist, Ziarul Financiar, NRC Handelsblad, Volkskrant, Vrij Nederland, Naftemporiki, Europa Press, El Mundo, Berliner Zeitung, Ta Nea, Eleftherotipia, Diena, Latvijas Avize, Delo, Lidove Noviny, Politis, La Repubblica Padania, Tyzden, Hospodarske Hoviny, Il Gazzettino, Suomen Kuvalehti, Suomen Tietotoimisto Oy, Dagens Nyheter, Svenska Dagbladet, Aftonbladet, The Times, The Guardian, Hurriyet Gazetesi, Milliyet Gazetesi, Cumhuriyet, Kauno Diena, Jyllandsposten, De Standaard, De Morgen, Kristeligt Dagblad, Information, Público, Frankfurter Rundschau, Die Welt, Jornal Expresso, Diário de Notícias, Magyar Nemzet, Magyar Irlap, EUobserver, etc. etc.  
Release: November 30<sup>th</sup> 2005

## Wallströmová požaduje Eurofóra pro evropskou veřejnou sféru!

Místopředsedkyně Evropské komise Margot Wallströmová působí stále více rozhodně ve své výzvě o poskytnutí fór, která by napomáhala evropským občanům k jejich vzájemnému sblížení a rovněž vytvořila spojení s institucemi evropské demokracie.

Občané Evropské Unie musejí mít nejen prostředky ke komunikaci, ale také právo na to, aby jejich hlasy byly vyslyšeny, tvrdí Wallströmová. Dále podotýká, že přemostování mezery mezi Evropou a jejími občany znamená, že musíme vytvořit setkávací fóra, která budou sloužit k občanské debatě. A co je nejdůležitější, tato fóra představují demokracii na evropské úrovni.

Ocenili jsme návrh paní Wallströmové, která se domnívá, že Evropská komise může, a dokonce by měla usilovat o to, aby byl vytvořen řetězec Evropských lidových univerzit (viz švédský "Svenska Dagbladet" z 4. června jako jeden z příkladů). Tyto instituce byly jinde označovány jako Evropské komunitní školy (European Community Colleges), Lidové akademie (People's Academies), Evropské lidové vyšší školy (European Folk High Schools), případně Eurofóra. Znamená to, že působíme na „zkušební poli“ malých evropských veřejných sfér, sestavujeme studijní společenství skládající se z rozmanitých skupinek Evropanů, pravděpodobně s neformální strukturou a v rámci internátního formátu soužití.

Považujeme tuto myšlenku za skvělý prostředek k založení fór pro Evropany, kteří by se mohli setkávat a diskutovat o otázkách společného zájmu - napříč hranicemi, napříč odvětvími, sociálními rozdíly a navzdory dalším dělítkům mezi Evropany. Jsme přesvědčeni, že „přemostování mezery“ mezi Evropany a jejich politickými institucemi vede k jádru vzájemného setkávání evropských občanů. Co jiného by mohlo a mělo být na konci tohoto mostu?

Vize evropské veřejné sféry a občanské společnosti potenciálně dosahuje za hranice Evropské unie. Právě proto chceme požádat Českou republiku o podporu. Je třeba vyzvat všechny občany České republiky a jejich vládu, aby podpořili tuto myšlenku!

Zároveň jsme si povšimli, že myšlenka fór pro setkávání Evropanů, je dosud zmiňována pouze v dopisech a proslovech paní Wallströmové, zatímco oficiální dokumenty Evropské unie jsou více zaměřeny na komunikaci od Evropské komise k občanům (shora dolů). Rádi bychom vyjádřili podporu vizím paní Wallströmové o komunikaci a dialogu mezi občany, jako předpokladu pro „přemostění mezery“ a uvedení myšlenky Evropské demokracie do praxe.

## Association for Community Colleges (ACC)

John Petersen (Århus); Conchi Gallego (Madrid); Jan-Christoph Napierski (Brussels); Mjellma Mehmeti (Skopje); Emma Yeoman (Cambridge); Elisabeth Alber (Meran); Dasa Bolcina (Trieste); Erik Jentges (Berlin), Lucie Čížková (Prague) and Jakub Kawulok (Hrádek)

Impressum: [www.acc.eu.org](http://www.acc.eu.org)  
Presskit: [www.acc.eu.org](http://www.acc.eu.org)  
Contact: John Petersen, chairman, 0045 2425 3068